

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Versie-geschiedenis		
Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.7	16-03-2018	In maart 2018 is het certificaat voor herkauwersdarmen toegevoegd aan deze instructie en in e-CertNL.
1.0.8	28-10-2020	De instructie is ge-updatet en de lay-out aangepast. Boven het certificaat voor herkauwersdarmen stond per ongeluk de aanhef van het varkensdarmencertificaat: dit is aangepast.

1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van:

- vers rundvlees
- rundvleesproducten
- varkensdarmen
- herkauwersdarmen

naar Marokko en beschrijft de voorwaarden die worden gesteld aan de invoer in Marokko, de controles die hiervoor moeten worden uitgevoerd door de NVWA, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van de genoemde producten naar Marokko zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EU) 2017/625 (Voorheen Verordening (EG) nr. 854/2004)

2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheids- en welzijnswet voor dieren, artikel 79

2.3 Overig

- n.v.t.

3 DEFINITIES

N.v.t.

4 WERKWIJZE

Export van vers rundvlees, rundvleesproducten, varkens- en herkauwersdarmen naar Marokko is toegestaan.

4.1 Vers rundvlees en rundvleesproducten

NB: Voor Marokko moeten runderen ouder dan 48 maanden getest worden op BSE.

- *Certificaat: zie bijlage 1*

Algemeen voor het invullen van het certificaat in e-CertNL:

- Origine dier geboren = het land waar het dier geboren is.
- Origine dier gemest = het land waar het dier opgefokt/gemest is.
- Origine vlees = het land waar het dier geslacht is.
- Origine product = het land waar de laatste handeling aan het te exporteren product heeft plaatsgevonden.
- Bij type vlees moet worden aangegeven of het om gehakt of vers vlees of vleesproducten gaat. E-CertNL streept automatisch door wat dan niet van toepassing is.

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NWWA O&O, team Import & export				

Toelichting bij het certificaat:

Ik, ondertekenende officiële dierenarts, verklaar dat:

Verklaring 1:

Het hierboven beschreven vlees, gehakt vlees of de vleesproducten⁽²⁾ afkomstig zijn van naar behoren door de Nederlandse autoriteiten gecontroleerde en erkende bedrijven die een vergunning hebben voor de uitvoer van vlees naar de landen van de Europese Unie. Het vlees is verkregen onder de productie- en controlevoorwaarden bedoeld in Richtlijn 96/23/EG inzake de opsporing van giftige residuen, en bedoeld in de verordeningen van het Europees Parlement nrs. 852/2004, 853/2004 en 854/2004 van 29 april 2004;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2:

Het/de hierboven beschreven vlees, gehakt vlees of de vleesproducten⁽²⁾ zijn afkomstig van dieren:

- a) Die in goede gezondheid verkeren, in Nederland geboren zijn en sinds hun geboorte in Nederland zijn gefokt of in een EU-lidstaat waarvoor het verbod op de export van levende runderen, diervoeders, producten van dierlijke oorsprong en dierlijk voortplantingsmateriaal naar Marokko is opgeheven en waarvan de lijst hierbij gaat in annex (annex I), en afkomstig zijn van door het betrokken ministerie geregistreerde fokkerijen;*
- b) Afkomstig zijn van fokkerijen die vrij zijn van mond-en-klauwzeer, besmettelijke boviene pleuropneumonie, besmettelijke nodulaire dermatose, pest van kleine herkauwers, Rift Valley koorts, KVP, AVP en runderpest conform de zoösanitaire TAH-Code van de OIE;*
- c) Die geboren en gefokt zijn in (een) rundveestapel/rundveestapels waarbij zich sedert minstens zeven jaren geen gevallen van BSE hebben voorgedaan;*
- d) Die niet zijn geboren uit moederdieren die aan BSE lijdin;*
- e) Die – na ante en post mortem onderzoek in het erkende slachthuis door de officiële Nederlandse veterinaire diensten – klinisch vrij zijn gebleken van zoönoses en andere infectieuze of besmettelijke ziekten, met name Boviene Spongiforme Encefalopathie (BSE), conform EU en nationale wetgeving;*
- f) Die, indien ze op de dag van slachting ouder dan 48 maanden waren, via een officieel erkende methode – met negatieve resultaat – op de aanwezigheid van BSE zijn getest;*
- g) Die zijn geslacht, uitgesneden en behandeld onder toezicht van de officiële Nederlandse veterinaire diensten;*
- h) Die zijn geboren na de effectieve toepassing van de regelgeving tot het verbod op het voeren van herkauwers met vlees- en beendermeel, spekren of elke andere soort dierlijke eiwitten, behalve melk.*

- 2 a): Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. De dieren moeten geboren en opgefokt zijn in een van de in bijlage 2 genoemde landen. Belanghebbende moet dit aantonen. Belanghebbende moet een kanalisatieprotocol opstellen waarin moet worden beschreven hoe dit gegarandeerd wordt. Het kanalisatieprotocol moet zijn goedgekeurd door de voor het bedrijf verantwoordelijke NWWA-dierenarts.
- 2 b): Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie van het bedrijf van herkomst. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziektes. Als er een verklaring op geel gaat, is informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te
Voor deze verklaring is het noodzakelijk dat origine dier gemest wordt ingevuld.
- 2 c): Belanghebbende zal moeten aantonen dat de dieren niet afkomstig zijn van bedrijven waar zich in de laatste 7 jaar vóór de export een uitbraak van BSE heeft voorgedaan. Dit kan worden gecontroleerd aan de hand van de instructie "BSE-controles bij export van runderen, rundersperma en runderembryo's naar derde landen, (RNDA-006)".
- 2 d): Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Alle van BSE verdachte dieren, evenals hun geboorte- en voedercohort, worden in de EU vernietigd.
- 2.e): Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.
- 2 f): Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. In slachthuizen moeten de runderen die ouder zijn dan 48 maanden worden getest op BSE met een negatief resultaat. Belanghebbende moet aantonen dat deze testen zijn gedaan.
- 2 g): Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.
- 2 h): Deze verklaring kan worden afgegeven na controle. Belanghebbende moet aantonen dat de runderen geboren zijn na de datum waarop het verboden werd herkauwers te voeren met verwerkte

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVA O&O, team Import & export				

dierlijke eiwitten. Sinds 1999 is het in de EU verboden om dierlijke eiwitten in herkauwersvoer te verwerken.
Vismeel mag wel in het voer verwerkt zijn.

Verklaring 3:

Ten aanzien van bovine spongiforme encefalopathie (BSE) geldt het volgende:

- a) *Nederland is een land met beheerst risico ten aanzien van BSE, conform de aanbevelingen van de OIE;*
- b) *BSE is een ziekte die aangifteplichtig is in Nederland;*
- c) *De consumptie door runderen van vlees- en beendermeel of spekren, of van elke andere soort dierlijke eiwitten behoudens melk, is verboden en dit verbod wordt daadwerkelijk in acht genomen;*
- d) *De runderen worden op permanente wijze geïdentificeerd; door de traceerbaarheid van de runderen op basis van deze identificatie kunnen het moederdier en de kudde van herkomst van elk geslacht rund worden achterhaald;*
- e) *Nederland beschikt over een systeem voor het toezicht op en de permanente follow-up van BSE.*
- Elk verdacht dier wordt afgemaakt en de veestapel wordt gescheiden gehouden in afwachting van het resultaat van het officiële laboratorium;
- De stelselmatige opsporing van BSE bij risicorunderen is verplicht, conform de geldende regelgeving;
- De stelselmatige opsporing van BSE bij runderen van ouder dan 48 maanden die worden geslacht voor menselijke consumptie is verplicht, conform de geldende regelgeving.
- f) *Bij positieve uitslag voert Nederland een afmaak- en vernietigingsbeleid van de officieel met BSE besmette runderen, inclusief het voeder- en geboortecohort alsmede de afstammende dieren van jonger dan 2 jaar;*
- g) *De gespecificeerde risicomaterialen, vermeld in bijlage V van verordening nr. 999/2001 van het Europees Parlement van 22 mei 2001 worden bij het slachten stelselmatig verwijderd, apart gehouden en vernietigd.*

3 a): Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van Beschikking 2007/453/EG en de OIE-bepalingen (artikel 2.3.13.2).

3 b) t/m 3 d): Deze verklaringen kunnen worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

3 e): De verklaringen bij de eerste twee opsommingstekens kunnen worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

3 e) De verklaring bij het derde opsommingsteken kan na controle worden afgegeven. In de slachthuizen moeten de runderen die ouder zijn dan 48 maanden met negatief resultaat worden getest op BSE. Belanghebbende moet aantonen dat deze testen zijn gedaan.

3 f) en 3 g): Deze verklaringen kunnen worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 4:

Het hierboven genoemde vlees, gehakt vlees of vleesproducten⁽¹⁾ zijn niet afkomstig van dieren die zijn geëlimineerd in het kader van een dierziektebestrijdingsprogramma;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5:

Het hierboven genoemde vlees, gehakt vlees of de vleesproducten⁽¹⁾ zijn in alle opzichten geschikt voor menselijke consumptie; ze bevatten geen antiseptische stoffen, toevoegingen of ongeoorloofde kleurstoffen, noch residuen antibiotica, anticoccidia, hormonen, pesticiden, radioactieve deeltjes of geneesmiddelen in hoeveelheden die de toegestane niveaus overschrijden waardoor ze gevaarlijk of schadelijk zouden kunnen worden voor de gezondheid van de mens, conform de EU en nationale regelgeving en de resultaten van de door de Nederlandse veterinaire diensten ingestelde nationale toezichtplannen. Het hierboven genoemde gehakt vlees of de vleesproducten hebben geen radioactieve behandeling ondergaan en zijn niet afkomstig van dieren die zijn behandeld met groeibevorderende hormonen of anaboliserende stoffen;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 6:

Tijdens het uitbeen- en uitsnijproces van het hierboven genoemde vlees zijn de zichtbare en blootliggende zenuw- en lymfvezels verwijderd. Dankzij het traceerbaarheidssysteem bij het slachthuis, het

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVA O&O, team Import & export				

uitsnijbedrijf en/of het productiebedrijf kunnen de dieren waarvan het vlees afkomstig is, worden geïdentificeerd;

Het hierboven genoemde vlees, gehakt vlees of de vleesproducten⁽¹⁾ zijn strikt gescheiden gehouden van vlees of ieder ander vleesproduct dat niet aan de voornoemde eisen voldoet gedurende het gehele productieproces en opslag, tot aan het moment van verpakking voor opslag in de hiervoor aangewezen ruimtes.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 7:

De op de verpakking aangebrachte etiketten dragen de stempel waaruit blijkt dat het hierboven genoemde vlees, gehakt vlees of de producten op basis van dit vlees⁽¹⁾ volledig afkomstig zijn van door de officiële Nederlandse veterinaire diensten van beide landen erkende slachthuizen en uitsnij- en verwerkingsbedrijven conform EU-regelgeving;

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. Bedrijven moeten gevestigd zijn in een van de landen die genoemd zijn in de Annex, zie bijlage 2.

Verklaring 8:

Het onder punt III van dit certificaat beschreven vervoermiddel van het hierboven genoemde vlees, gehakt vlees of de vleesproducten⁽¹⁾ voldoet aan de eisen voor hygiëne zoals die gelden in Nederland en is uitgerust met een systeem voor temperatuurregistratie (behoudens in geval van producten op basis van gesteriliseerd vlees), en is na het laden verzegeld.

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. Het vervoermiddel moet voorzien zijn van een systeem voor temperatuurregistratie en de partij moet na laden verzegeld zijn.

4.2 Darmen

Export van varkens- en herkauwersdarmen naar Marokko is toegestaan.

Algemeen voor het invullen van het certificaat in e-CertNL:

- Origine product = het land waar de laatste handeling aan het te exporteren product heeft plaatsgevonden.
- Origine dier geboren en origine dier gemest moeten alleen bij herkauwersdarmen ingevuld worden. Bij varkensdarmen kunnen deze items leeggelaten worden.
- Bij behandeling moet worden aangegeven welke behandeling de darmen hebben ondergaan. E-CertNL streept automatisch door wat dan niet van toepassing is.
- Productie- en houdbaarheidsdatum moeten worden ingevuld (slachtdata en invriesdata hoeven niet ingevuld te worden en deze verschijnen ook niet op het certificaat).
- Het verwerkingsbedrijf moet ingevuld worden.
- Bij diersoort darm moet belanghebbende aangeven om welke diersoort het gaat. Indien de belanghebbende hier varken invult komt het certificaat tevoorschijn dat alleen geschikt is voor varkensdarmen. Als de belanghebbende schaap, geit of rund invult zal het certificaat tevoorschijn komen dat geschikt is voor de export van herkauwersdarmen.
- Als de darmen uit andere landen dan Nederland afkomstig zijn dan zal belanghebbende aan de hand van bijvoorbeeld invoerdocumenten moeten kunnen aantonen dat voldaan kan worden aan de eisen die in dit certificaat gesteld worden.

4.2.1 Varkensdarmen

- *Certificaat: zie bijlage 3*

Dit certificaat is alleen geschikt voor varkensdarmen. Op dit certificaat mogen geen darmen van runderen, schapen of geiten geëxporteerd worden.

Toelichting bij het certificaat:

Ik, ondertekenende officiële dierenarts, verklaar hierbij dat de darmen van de hierboven beschreven varkens:

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Verklaring 1:

Afkomstig zijn van inrichtingen die zijn erkend door de bevoegde autoriteit.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de erkenning van het bedrijf. Het bedrijf moet erkend zijn om darmen te mogen verwerken.

Verklaring 2:

Zijn gereinigd, geslijmd en

- *gezouten met behulp van NaCl gedurende 30 dagen ⁽¹⁾;*
- of*
- *gebleekt ⁽¹⁾;*
- of*
- *gedroogd na geslijmd te zijn ⁽¹⁾;*
- of*
- *gekoeld of diepgevroren na geslijmd te zijn ⁽¹⁾.*

Deze verklaring kan afgegeven na controle van de behandeling. Belanghebbende moet aangeven welke behandeling de darmen hebben ondergaan. E-CertNL streept de niet van toepassing zijnde behandelingen door.

Verklaring 3:

Onderworpen zijn geweest aan alle nodige voorzorgsmaatregelen met het oog op het vermijden van een nieuwe besmetting na behandeling, met name tijdens de opslag.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 4:

Afkomstig zijn van dieren die door een dierenarts ante-mortem en post-mortem gekeurd zijn en die geen klinische tekenen van ziektes vertoonden.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

4.2.2 Herkauwersdarmen

- *Certificaat: zie bijlage 4*

Dit certificaat is alleen geschikt voor herkauwersdarmen.

Toelichting bij het certificaat:

Ik, ondertekenende officiële dierenarts, verklaar hierbij dat de darmen van de hierboven beschreven dieren:

Verklaring 1:

Afkomstig zijn van inrichtingen die zijn erkend door de bevoegde autoriteit.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de erkenning van het bedrijf. Het bedrijf moet erkend zijn om darmen te mogen verwerken.

Verklaring 2:

Zijn gereinigd, geslijmd en

- *gezouten met behulp van NaCl gedurende 30 dagen ⁽¹⁾;*
- of*
- *gebleekt ⁽¹⁾;*
- of*
- *gedroogd na geslijmd te zijn ⁽¹⁾;*
- of*
- *gekoeld of diepgevroren na geslijmd te zijn ⁽¹⁾.*

Deze verklaring kan afgegeven na controle van de behandeling. Belanghebbende moet aangeven welke behandeling de darmen hebben ondergaan. E-CertNL streept de niet van toepassing zijnde behandelingen door.

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Verklaring 3:

Onderworpen zijn geweest aan alle nodige voorzorgsmaatregelen met het oog op het vermijden van een nieuwe besmetting na behandeling, met name tijdens de opslag.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 4:

Afkomstig zijn van dieren die door een dierenarts ante-mortem en post-mortem gekeurd zijn en die geen klinische tekenen van ziektes vertoonden.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5:

Dit product is verkregen uit schapen, geiten, runderen afkomstig uit:

OFWEL⁽¹⁾

Een land of een gebied dat voorkomt op de lijst van landen of gebieden met een verwaarloosbaar BSE-risico uit de bijlage van Besluit 2007/453/EG van de Commissie, in zijn laatste gewijzigde versie, en:

- a) *Het land of gebied is, overeenkomstig artikel 5, lid 2 van Verordening (EG) nr. 999/2001, ingedeeld in de categorie van landen en gebieden met een verwaarloosbaar BSE-risico;*
- b) *De dieren waarvan de producten van runderen, schapen en geiten zijn afgeleid, zijn geboren, onafgebroken gehouden en geslacht in het land met een verwaarloosbaar BSE-risico en zijn bij een ante- en een post mortem keuring geschikt bevonden;*
- c) *Indien de darmen afkomstig zijn uit een land of gebied waar inheemse gevallen van BSE zijn geconstateerd:*
 - i) *Zijn de dieren geboren na de datum waarop het verbod op het vervoederen aan herkauwers met vlees- en beendermeel en kanen, afkomstig van herkauwers, daadwerkelijk wordt toegepast; of*
 - ii) *De producten van dierlijke oorsprong afkomstig van runderen, schapen en geiten bevatten geen en zijn niet afgeleid van gespecificeerd risicomateriaal zoals gedefinieerd in bijlage V van Verordening (EG) nr. 999/2001 of van separatorvlees afkomstig van beenderen van runderen, schapen of geiten.*

OFWEL⁽¹⁾

Een land of een gebied dat voorkomt op de lijst van landen met een gecontroleerd BSE-risico uit de bijlage van Besluit 2007/453/EG van de Commissie, in zijn laatste gewijzigde versie, en:

- a) *Het land of gebied is, overeenkomstig artikel 5, lid 2 van Verordening (EG) nr.999/2001, ingedeeld als een land of een gebied met een gecontroleerd BSE-risico;*
- b) *De dieren waarvan de producten van runderen, schapen en geiten zijn afgeleid, zijn bij een ante- en postmortemkeuring geschikt bevonden;*
- c) *de dieren waarvan producten van runderen, schapen of geiten bestemd voor de export zijn afgeleid, zijn niet geslacht na bedwelming door middel van een gasinjectie in de schedelholte, noch gedood volgens dezelfde methode en zijn niet geslacht, na bedwelming, door beschadiging van het weefsel van het centrale zenuwstelsel door middel van een lang staafvormig instrument dat in de schedelholte is ingebracht;*
- d) *De producten van dierlijke oorsprong afkomstig van runderen, schapen en geiten bevatten geen en zijn niet afgeleid van gespecificeerd risicomateriaal zoals gedefinieerd in bijlage V van Verordening (EG) nr. 999/2001 of van separatorvlees afkomstig van beenderen van runderen, schapen of geiten.*

In geval van ingewanden die van oorsprong zijn uit een land of een gebied met een verwaarloosbaar BSE-risico, wordt voor de invoer van bewerkte ingewanden een diergezondheidscertificaat vereist waaruit blijkt dat:

- a) *Het land of gebied, in overeenstemming met artikel 5, lid 2 van Verordening (EG) nr. 999/2001, is ingedeeld als land of gebied met een gecontroleerd BSE-risico;*
- b) *De dieren waarvan de producten van runderen, schapen en geiten zijn afgeleid, zijn geboren, ononderbroken gehouden en geslacht in het land of gebied met een verwaarloosbaar BSE-risico en zijn bij een ante- en een postmortemkeuring geschikt bevonden;*
- c) *Indien de darmen afkomstig zijn van een land of gebied waar inheemse gevallen van BSE zijn geconstateerd:*

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

*i) Zijn de dieren geboren na het van kracht worden van het verbod op het vervoederen aan herkauwers met vleesbeendermeel en vetkanenkoeken die zijn afgeleid van herkauwers; of
ii) Bevatten de van runderen, schapen en geiten afkomstige producten van dierlijke oorsprong geen en zijn deze niet afgeleid van gespecificeerd risicomateriaal zoals gedefinieerd in bijlage V van Verordening (EG) nr. 999/2001.*

OFWEL⁽¹⁾

Een land of een gebied dat voorkomt op de lijst van landen met een onbepaald BSE-risico uit de bijlage van Besluit 2007/453/EG van de Commissie, in zijn laatste gewijzigde versie, en:

- a) De dieren waarvan de producten van runderen, schapen en geiten zijn afgeleid, hebben geen vlees- en beendermeel en kanen, afkomstig van herkauwers, gekregen in hun voeding en zijn bij een ante- en een postmortemkeuring geschikt bevonden;*
- b) de dieren waarvan producten van runderen, schapen of geiten bestemd voor de export zijn afgeleid, zijn niet geslacht na bedwelming door middel van een gasinjectie in de schedelholte, noch gedood volgens dezelfde methode en zijn niet geslacht, na bedwelming, door beschadiging van het weefsel van het centrale zenuwstelsel door middel van een lang staafvormig instrument dat in de schedelholte is ingebracht;*
- c) De van runderen, schapen en geiten afkomstige producten van dierlijke oorsprong zijn niet afgeleid van gespecificeerd risicomateriaal zoals gedefinieerd in bijlage V van Verordening (EG) nr. 999/2001, van zenuw- of lymfeweefsel zichtbaar gemaakt gedurende de uitbeningsverrichting of van separatorvlees afkomstig van de beenderen van runderen, schapen en geiten.*

In geval van ingewanden die van oorsprong zijn uit een land of een gebied met een verwaarloosbaar BSE-risico, wordt voor de invoer van bewerkte ingewanden een diergezondheidscertificaat vereist waaruit blijkt dat:

- a) Het land of gebied, in overeenstemming met artikel 5, lid 2 van Verordening (EG) nr. 999/2001, is ingedeeld als land of gebied met een onbepaald BSE-risico;*
- b) De dieren waarvan de producten van runderen, schapen en geiten zijn afgeleid, zijn geboren, ononderbroken gehouden en geslacht in het land of gebied met een verwaarloosbaar BSE-risico en zijn bij een ante- en een postmortemkeuring geschikt bevonden;*
- c) Indien de darmen afkomstig zijn van een land of gebied waar inheemse gevallen van BSE zijn geconstateerd:
i) Zijn de dieren geboren na het van kracht worden van het verbod op het vervoederen aan herkauwers met vleesbeendermeel en vetkanenkoeken die zijn afgeleid van herkauwers; of
ii) Bevatten de van runderen, schapen en geiten afkomstige producten van dierlijke oorsprong geen en zijn deze niet afgeleid van gespecificeerd risicomateriaal zoals gedefinieerd in bijlage V van Verordening (EG) nr. 999/2001.*

De darmen mogen uit verschillende landen komen. Er moet aangegeven worden in welke landen de dieren, waar de darmen van afkomstig zijn, zijn geboren en gemest ("origine dier geboren" en "origine dier gemest") en er kan maar één BSE-risico status per certificaat worden aangegeven. Als de dieren in landen zijn geboren en gemest met een verschillende BSE-risico status krijgen de dieren de status van de "slechtste" BSE-status. Dus wanneer wordt aangegeven dat het dier geboren is in een land met een gecontroleerde BSE-risico status en vervolgens gemest is in een land met een verwaarloosbare BSE-risico status, zal optie 2 (gecontroleerde BSE-risico status) van toepassing zijn.

De verklaringen die niet van toepassing zijn worden automatisch door e-CertNL doorgestreept.

- De dieren komen uit een land met een verwaarloosbaar BSE-risico: origines van de dieren (zowel geboren als gemest) moeten worden ingevuld.
 - a) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.
 - b) dieren moeten geboren, gemest en geslacht zijn in een land met een verwaarloosbaar BSE-risico: belanghebbende moet dit kunnen aantonen. Als de etikettering niet aantoont waar de dieren geboren en gemest en geslacht zijn, zal belanghebbende dit door middel van een door de officiële dierenarts ondertekende verklaring van het betreffende land (of pre-exportcertificaten) moeten aantonen. (als het om Nederlandse runderen gaat dan kan er met geleidebiljetten vanaf de slachterij worden gewerkt. Aan de hand van I&R-nummers kan de herkomst bepaald worden).
 - c) als de darmen uit een land komen waar inheemse gevallen van BSE voorkomen, dan:
 - i) moeten de dieren geboren zijn na de datum waarop het verbod op het vervoederen aan herkauwers met vlees- en beendermeel en kanen, afkomstig van herkauwers, daadwerkelijk wordt toegepast; of

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

ii) bevatten de producten van dierlijke oorsprong afkomstig van runderen, schapen en/of geiten geen en zijn niet afgeleid van gespecificeerd risicomateriaal zoals gedefinieerd in bijlage V van Verordening (EG) nr. 999/2001 of van separatorvlees afkomstig van beenderen van runderen, schapen en/of geiten.

Deze twee verklaringen kunnen worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Of

- De dieren komen uit een land met een gecontroleerd BSE-risico: origines van de dieren (zowel geboren als gemest) moeten worden ingevuld.
 - a) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving
 - b) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving
 - c) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving
 - d) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving (zie ook bij eerste optie c ii).

Of

- De dieren komen uit een land met een onbepaald BSE-risico: origines van de dieren (zowel geboren als gemest) moet worden ingevuld
 - a) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving
 - b) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving
 - c) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor de afgifte van het certificaat.

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVA O&O, team Import & export				

Bijlage 1: certificaat rundvlees en rundvleesproducten

CERTIFICAT SANITAIRE RELATIF A L'EXPORTATION DE VIANDES BOVINES Y COMPRIS LA VIANDE HACHEE ET PRODUITS A BASE DE VIANDE BOVINE DES PAYS BAS VERS LE MAROC / GEZONDHEIDSCERTIFICAAT BETREFFENDE DE UITVOER VAN RUNDVLEES MET INBEGRIIP VAN GEHAKT VLEES EN RUNDVLEESPRODUCTEN VAN NEDERLAND NAAR MAROKKO

I. IDENTIFICATION DES PRODUITS / IDENTIFICATIE VAN DE PRODUCTEN

Numéro de produit / Product nr.	Produit / Product	Espèces / Diersoort	Origine / Origine	Numéro de l'agrément / Erkenningsnummer

Numéro de produit / Product nr.	SH-position / GN-code	SH-désignation (SH-4) / GN-omschrijving (HS-4)	Emballage / Verpakking	Poids net total / Totaal netto gewicht	Poids brut total / Totaal bruto gewicht

Numéro de produit / Product nr.	Date d'abattage / Slachtdatum	Date de production / Productiedatum	Date de congélation / Invriesdatum	L'utilisation prévue / Gebruik	Mode de conservation / Bewaarwijze	Température de conservation / Bewaar-temperatuur

Identification / Identificering :
 Numéro du conteneur / Containernummer :
 Numéro de scellé / Zegelnummer :

II. ORIGINE DES PRODUITS / ORIGINE VAN DE PRODUCTEN

Numéro de produit / Product nr.	Numéro de l'agrément / Erkenningsnummer	Adresse / Adres

Numéro de produit / Product nr.	Les autres approbations / Additionele erkenningen	Numéro de l'agrément / Erkenningsnummer	Adresse / Adres
	L'ABATOIR / SLACHTHUIS		
	L'ATELIER DE DÉCOUPE / UITSNIJDERIJ		
	L'ATELIER DE TRANSFORMATION / VERWERKINGSBEDRIJF		
	ENTREPÔT FRIGORIFIQUE / KOEL-VRIESHUIS		

Adresse d'exporteur / Adres exporteur :
 Date prévenue de chargement / Geplande datum van vertrek :
 Lieu de chargement / Plaats van laden :
 Lieu de chargement / Plaats van vertrek :

III. DESTINATION DES PRODUITS / BESTEMMING VAN DE PRODUCTEN

Moyen de transport / Transportmiddel :
 Immatriculation du moyen de transport / Registratie transportmiddel :

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Pays de transit / :
 Doorvoerland
 Pays de destination / :
 Land van bestemming
 Point d'entrée / :
 Punt van binnenkomst
 Lieu de destination / :
 Plaats van bestemming
 Adresse du destinataire / :
 Adres ontvanger

IV. ATTESTATION SANITAIRE / GEZONDHEIDSVERKLARING

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que / Ik, ondertekenende officiële dierenarts, verklaar dat:

1. Les viandes, viandes hachées ou produits à base de viande⁽¹⁾ décrits ci-dessus proviennent d'établissements dûment contrôlés et agréés par les autorités compétentes des Pays Bas et autorisés pour les exportations vers les pays de l'Union Européenne. Ils ont été obtenus dans les conditions de production et de contrôle prévues par la Directive 96/23/CEE relative à la recherche des résidus toxiques, les règlements du Parlement Européen nos 852/2004, 853/2004 et 854/2004 du 29 avril 2004 /
 Het hierboven beschreven vlees, gehakt vlees of de vleesproducten⁽¹⁾ afkomstig zijn van naar behoren door de Nederlandse autoriteiten gecontroleerde en erkende bedrijven die een vergunning hebben voor de uitvoer van vlees naar de landen van de Europese Unie. Het vlees is verkregen onder de productie- en controlevoorwaarden bedoeld in Richtlijn 96/23/EG inzake de opsporing van giftige residuen, en bedoeld in de verordeningen van het Europees Parlement nrs. 852/2004, 853/2004 en 854/2004 van 29 april 2004;
2. Les viandes, viandes hachées ou produits à base de viande⁽¹⁾ décrits ci-dessus proviennent d'animaux /
 Het/de hierboven beschreven vlees, gehakt vlees of de vleesproducten⁽¹⁾ zijn afkomstig van dieren:
 - a) En bonne santé, nés et élevés au Pays Bas depuis leur naissance ou dans l'un des pays de l'Union Européenne, pour lesquels la prohibition d'exportation des animaux vivants de l'espèce bovine, de denrées animales, de produits d'origine animale, et de produits de multiplication animale vers le Maroc est levée et dont la liste est ci-jointe en annexe (annexe I) et provenant d'élevages enregistrés par le Ministère concerné /
 Die in goede gezondheid verkeren, in Nederland geboren zijn en sinds hun geboorte in Nederland zijn gefokt of in een EU-lidstaat waarvoor het verbod op de export van levende runderen, diervoeders, producten van dierlijke oorsprong en dierlijk voortplantingsmateriaal naar Marokko is opgeheven en waarvan de lijst hierbij gaat in annex (annex I), en afkomstig zijn van door het betrokken ministerie geregistreerde fokkerijen;
 - b) Provenant d'élevages situés dans des zones indemnes de fièvre aphteuse, de péripneumonie contagieuse bovine, de dermatite nodulaire contagieuse, de peste bovine, de peste des petits ruminants, de la fièvre de la vallée du Rift et des pestes porcines classique et africaine, conformément au Code sanitaire des animaux terrestres de l'Office International des Epizooties (OIE) /
 Afkomstig zijn van fokkerijen die vrij zijn van mond-en-klauwzeer, besmettelijke boviene pleuropneumonie, besmettelijke nodulaire dermatose, pest van kleine herkauwers, Rift Valley koorts, KVP, AVP en runderpest conform de zoösanitaire TAH-Code van de OIE;
 - c) Nés et élevés dans un(des) cheptel(s) bovins qui n'a(ont) pas connu de cas d'ESB depuis au moins sept ans /
 Die geboren en gefokt zijn in (een) rundveestapel/rundveestapels waarbij zich sedert minstens zeven jaren geen gevallen van BSE hebben voorgedaan;
 - d) Qui ne sont pas nés de mères atteintes d'ESB /
 Die niet zijn geboren uit moederdieren die aan BSE lijden;
 - e) Qui, suite à une inspection ante et post - mortem réalisée par les services vétérinaires officiels des Pays Bas à l'abattoir agréé, se sont révélés cliniquement exempts de signes de zoonoses et autres maladies infectieuses ou contagieuses, et notamment d'Encéphalopathie Spongiforme Bovine (ESB), conformément aux réglementations communautaire et nationale /
 Die – na ante en post mortem onderzoek in het erkende slachthuis door de officiële Nederlandse veterinaire diensten – klinisch vrij zijn gebleken van zoönoses en andere infectieuze of besmettelijke ziekten, met name Boviene Spongiforme Encefalopathie (BSE), conform EU en nationale wetgeving;

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

- f) Qui, s'ils étaient âgés de plus de 48 mois le jour de leur abattage, ont fait l'objet d'un test de dépistage de l'ESB par une méthode officiellement agréée, avec résultat négatif /
Die, indien ze op de dag van slachting ouder dan 48 maanden waren, via een officieel erkende methode – met negatieve resultaat - op de aanwezigheid van BSE zijn getest;
- g) Dont l'abattage, la découpe et les manipulations ont été réalisés sous la surveillance des services vétérinaires officiels des Pays Bas /
Die zijn geslacht, uitgesneden en behandeld onder toezicht van de officiële Nederlandse veterinaire diensten;
- h) Nés après l'application effective de la réglementation interdisant l'alimentation des ruminants avec des farines de viande et d'os, de cretons ou de toute protéine d'origine animale, à l'exception du lait /
Die zijn geboren na de effectieve toepassing van de regelgeving tot het verbod op het voeren van herkauwers met vlees- en beendermeel, spekrepn of elke andere soort dierlijke eiwitten, behalve melk.
3. En ce qui concerne l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) /
Ten aanzien van boviene spongiforme encefalopathie (BSE) geldt het volgende:
- a) Les Pays Bas sont un pays à risque maîtrisé vis-à-vis de l'ESB conformément aux recommandations de l'OIE /
Nederland is een land met beheerst risico ten aanzien van BSE, conform de aanbevelingen van de OIE;
- b) L'ESB est une maladie à déclaration obligatoire aux Pays Bas /
BSE is een ziekte die aangifteplichtig is in Nederland;
- c) La consommation par les bovins de farines de viande et d'os ou de cretons, ou de toute protéine d'origine animale à l'exception du lait, est interdite et est effectivement respectée /
De consumptie door runderen van vlees- en beendermeel of spekrepn, of van elke andere soort dierlijke eiwitten behoudens melk, is verboden en dit verbod wordt daadwerkelijk in acht genomen;
- d) Les bovins sont identifiés de façon permanente; la traçabilité mise en place dans la filière bovine sur la base de cette identification permanente permet de retrouver la mère et le troupeau d'origine de tout bovin abattu /
De runderen worden op permanente wijze geïdentificeerd; door de traceerbaarheid van de runderen op basis van deze identificatie kunnen het moederdier en de kudde van herkomst van elk geslacht rund worden achterhaald;
- e) Les Pays Bas disposent d'un système de surveillance et de suivi continu de l'ESB /
Nederland beschikt over een systeem voor het toezicht op en de permanente follow-up van BSE.
- Tout animal suspect cliniquement est abattu, et son cheptel est séquestré dans l'attente du résultat du laboratoire officiel /
Elk verdacht dier wordt afgemaakt en de veestapel wordt gescheiden gehouden in afwachting van het resultaat van het officiële laboratorium;
 - Le dépistage systématique de l'ESB chez les bovins à risque est obligatoire, conformément à la réglementation en vigueur /
De stelselmatige opsporing van BSE bij risicorunderen is verplicht, conform de geldende regelgeving;
 - Le dépistage systématique de l'ESB chez les bovins de plus de 48 mois abattus en vue de la consommation humaine est obligatoire, conformément à la réglementation en vigueur /
De stelselmatige opsporing van BSE bij runderen van ouder dan 48 maanden die worden geslacht voor menselijke consumptie is verplicht, conform de geldende regelgeving.
- f) En cas de résultat positif, les Pays Bas pratiquent une politique d'abattage et de destruction des bovins déclarés atteints d'ESB y inclus la cohorte d'alimentation et de naissance ainsi que la descendance âgée de moins de 2 ans /
Bij positieve uitslag voert Nederland een afmaak- en vernietigingsbeleid van de officieel met BSE besmette runderen, inclusief het voeder- en geboortecohort alsmede de afstammende dieren van jonger dan 2 jaar;
- g) Les matériaux à risque spécifiés, listés à l'annexe V du règlement 999/2001 du Parlement Européen du 22 mai 2001 sont systématiquement retirés lors de l'abattage, saisis et détruits /
De gespecificeerde risicomaterialen, vermeld in bijlage V van verordening nr. 999/2001 van het Europees Parlement van 22 mei 2001 worden bij het slachten stelselmatig verwijderd, apart gehouden en vernietigd.

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

4. Les viandes, viandes hachées ou produits à base de viande⁽¹⁾ désignés ci-dessus ne proviennent pas d'animaux éliminés en vertu d'un programme d'éradication de maladies /
Het hierboven genoemde vlees, gehakt vlees of de vleesproducten⁽¹⁾ zijn niet afkomstig van dieren die zijn geëlimineerd in het kader van een ziektebestrijdingsprogramma;
5. Les viandes, viandes hachées ou produits à base de viande⁽¹⁾ désignés ci-dessus sont en tous points propres à la consommation humaine, ne contiennent aucune substance antiseptique, additif ou colorant non-autorisé, ni résidus d'antibiotiques, d'anticoccidiens, d'hormones, de pesticides, d'éléments radioactif ou médicaments en quantité excédants les niveaux admissibles susceptibles de les rendre dangereux ou nocifs pour la santé humaine, conformément aux réglementations communautaire et nationale et aux résultats des plans de surveillance nationaux mis en place par les services vétérinaires des Pays Bas. Ils n'ont pas subi de traitement radioactif, et ne proviennent pas d'animaux traités avec des substances hormonales ou anabolisantes à des fins de gain de croissance /
Het hierboven genoemde vlees, gehakt vlees of de vleesproducten⁽¹⁾ zijn in alle opzichten geschikt voor menselijke consumptie; ze bevatten geen antiseptische stoffen, toevoegingen of ongeoorloofde kleurstoffen, noch residuen antibiotica, anticoccidia, hormonen, pesticiden, radioactieve deeltjes of geneesmiddelen in hoeveelheden die de toegestane niveaus overschrijden waardoor ze gevaarlijk of schadelijk zouden kunnen worden voor de gezondheid van de mens, conform de EU en nationale regelgeving en de resultaten van de door de Nederlandse veterinaire diensten ingestelde nationale toezichtplannen. Het hierboven genoemde gehakt vlees of de vleesproducten hebben geen radioactieve behandeling ondergaan en zijn niet afkomstig van dieren die zijn behandeld met groeibevorderende hormonen of anaboliserende stoffen;
6. Durant le désossage et le découpage des viandes désignées ci-dessus, les tissus nerveux et lymphatiques visibles et apparents ont été retirés. La traçabilité mise en place à l'abattoir, dans l'atelier de découpe et/ou dans l'établissement de fabrication permet d'identifier les animaux dont les viandes sont issues;
Les viandes, les viandes hachées ou les produits à base de ces viandes⁽¹⁾, désignés ci-dessus, ont été strictement séparés des viandes ou de tout autre produit à base de viandes ne répondant pas aux exigences susmentionnées à tous les stades de la production et du stockage, jusqu'à ce qu'ils soient emballés avant d'être stockés dans des zones prévues à cet effet /
Tijdens het uitbeen- en uitsnijproces van het hierboven genoemde vlees zijn de zichtbare en blootliggende zenuw- en lymfvezels verwijderd. Dankzij het traceerbaarheidssysteem bij het slachthuis, het uitsnijbedrijf en/of het productiebedrijf kunnen de dieren waarvan het vlees afkomstig is, worden geïdentificeerd;
Het hierboven genoemde vlees, gehakt vlees of de vleesproducten⁽¹⁾ zijn strikt gescheiden gehouden van vlees of ieder ander vleesproduct dat niet aan de voornoemde eisen voldoet gedurende het gehele productieproces en opslag, tot aan het moment van verpakking voor opslag in de hiervoor aangewezen ruimtes.
7. Les étiquettes apposées sur les emballages portent l'estampille attestant que les viandes, viandes hachées ou les produits à base de ces viandes⁽¹⁾ désignés ci-dessus proviennent en totalité d'établissement d'abattage, de découpe et de transformation agréés, conformément à la réglementation communautaire, par les Services Vétérinaires officiels des Pays Bas /
De op de verpakking aangebrachte etiketten dragen de stempel waaruit blijkt dat het hierboven genoemde vlees, gehakt vlees of de producten op basis van dit vlees⁽¹⁾ volledig afkomstig zijn van door de officiële Nederlandse veterinaire diensten van beide landen erkende slachthuizen en uitsnij- en verwerkingsbedrijven conform EU-regelgeving;
8. Le moyen de transport des viandes, des viandes hachées ou des produits à base de ces viandes⁽¹⁾, désignés cidessus, décrit au point III de ce certificat, est conforme aux normes d'hygiène en vigueur aux Pays Bas, il est équipé d'un thermographe (sauf dans le cas des produits à base de viande stérilisées) et scellé après le chargement /
Het onder punt III van dit certificaat beschreven vervoermiddel van het hierboven genoemde vlees, gehakt vlees of de vleesproducten⁽¹⁾ voldoet aan de eisen voor hygiëne zoals die gelden in Nederland en is uitgerust met een systeem voor temperatuurregistratie (behoudens in geval van producten op basis van gesteriliseerd vlees), en is na het laden verzegeld.
- (1) Rayer la mention inutile / Doorhalen wat niet van toepassing is.
(2) La couleur du cachet et de la signature doit être différente de celle des autres mentions du certificat /
De kleur van de stempel en de handtekening moet afwijken van de kleur van de andere vermeldingen op het certificaat.

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Bijlage 2: Annexe I / Annex I

Liste des pays de l'Union Européenne, pour lesquels la prohibition d'exportation des animaux vivants de l'espèce bovine, de denrées animales, de produits d'origine animale, et de produits de multiplication animale vers le Maroc est levée, conformément à l'arrêté du Ministre de l'Agriculture et de la Mise en Valeur Agricole n° 738-96 du 29 Kaâda 1416 (18 avril 1996), tel qu'il a été modifié ou complété /

Lijst van EU-lidstaten, waarvoor het exportverbod van levende runderen, diervoeders, producten van dierlijke oorsprong en dierlijk voortplantingsmateriaal naar Marokko is opgeheven conform het besluit van het Ministerie van Landbouw en van de Landbouwontwikkeling nr. 738-96 van 29 Kaâda 1416 (18 april 1996), zoals die werd gewijzigd of aangevuld:

- La France / Frankrijk
- L'Allemagne / Duitsland
- Les Pays Bas et / Nederland en
- L'Autriche / Oostenrijk

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVA O&O, team Import & export				

Bijlage 3: certificaat varkensdarmen

CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE RELATIF A L'EXPORTATION DES BOYAUX D'ESPÈCE PORCINE DES
PAYS-BAS VERS LE MAROC
VETERINAIR GEZONDHEIDSCERTIFICAAT MET BETREKKING TOT DE UITVOER VAN VARKENSDARMEN UIT
NEDERLAND NAAR MAROKKO

I. IDENTIFICATION DES PRODUITS / IDENTIFICATIE VAN DE PRODUCTEN

Numéro de produit / Product nr.	Produit / Product	Espèces / Diersoort	Origine / Origine	Numéro de l'agrément / Erkenningsnummer

Numéro de produit / Product nr.	SH-position / GN-code	SH-désignation (SH-4) / GN-omschrijving (HS-4)	Poids net total / Totaal netto gewicht	Poids brut total / Totaal bruto gewicht

Numéro de produit / Product nr.	Date de production / Productiedatum	Date de péremption / Houdbaarheidsdatum	L'utilisation prévue / Gebruik	Emballage / Verpakking	Mode de conservation / Bewaarwijze

Identification / :
 Identificering
 Numéro du conteneur / :
 Containernummer
 Numéro de scellé / :
 Zegelnummer

II. ORIGINE DES PRODUITS / ORIGINE VAN DE PRODUCTEN

Numéro de produit / Product nr.	Atelier de transformation / Verwerkingsbedrijf	Adresse / Adres

Adresse d'exporteur / :
 Adres exporteur
 Date prévenue de chargement / :
 Geplande datum van vertrek
 Lieu de chargement / :
 Plaats van laden
 Lieu de chargement / :
 Plaats van vertrek

III. DESTINATION DES PRODUITS / BESTEMMING VAN DE PRODUCTEN

Moyen de transport / :
 Transportmiddel
 Immatriculation du moyen de :
 transport /
 Registratie transportmiddel
 Pays de transit / :
 Doorvoerland
 Pays de destination / :
 Land van bestemming
 Point d'entrée / :
 Punt van binnenkomst
 Lieu de destination / :
 Plaats van bestemming
 Adresse du destinataire / :
 Adres ontvanger

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NWWA O&O, team Import & export				

IV. ATTESTATION SANITAIRE / GEZONDHEIDSVERKLARING

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente que les boyaux d'espèce porcine décrits ci-dessus /

Ik, ondertekenende officiële dierenarts, verklaar hierbij dat de darmen van de hierboven beschreven varkens:

1. Proviennent d'établissements agréés par l'autorité compétente. /
Afkomstig zijn van inrichtingen die zijn erkend door de bevoegde autoriteit.
2. Ont été nettoyés, raclés et / Zijn gereinigd, geslijmd en
 - salés à l'aide de NaCl pendant 30 jours ⁽¹⁾; /
gezouten met behulp van NaCl gedurende 30 dagen ⁽¹⁾;
 - ou / of
 - blanchis ⁽¹⁾; /
gebleekt ⁽¹⁾;
 - ou / of
 - sèches après avoir été raclés ⁽¹⁾; /
gedroogd na geslijmd te zijn ⁽¹⁾;
 - ou / of
 - congelés ou réfrigérés après avoir été raclés ⁽¹⁾. /
gekoeld of diepgevroren na geslijmd te zijn ⁽¹⁾.
3. Ont fait l'objet de toutes les précautions nécessaires en vue d'éviter une nouvelle contamination après traitement, notamment au cours de stockage. /
Onderworpen zijn geweest aan alle nodige voorzorgsmaatregelen met het oog op het vermijden van een nieuwe besmetting na behandeling, met name tijdens de opslag.
4. Proviennent d'animaux qui ont été soumis à une inspection vétérinaire ante mortem et post mortem et n'ont présenté aucun signe clinique de maladies. /
Afkomstig zijn van dieren die door een dierenarts ante-mortem en post-mortem gekeurd zijn en die geen klinische tekenen van ziektes vertoonden.

(1) Rayer la mention inutile / Doorhalen wat niet van toepassing is.

(2) La couleur de la signature est différente de celle du texte. Ce principe s'applique également aux cachets, à l'exclusion des reliefs et des filigranes. / De kleur van de handtekening is anders dan die van de tekst. Dit principe is ook van toepassing op stempels, met uitzondering van reliëfs en watermerken.

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Bijlage 4:

CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE RELATIF A L'EXPORTATION DES BOYAUX DES RUMINANTS DES
PAYS-BAS VERS LE MAROC
VETERINAIR GEZONDHEIDSCERTIFICAAT MET BETREKKING TOT DE EXPORT VAN HERKAUWERSDARMEN
UIT NEDERLAND NAAR MAROKKO

I. IDENTIFICATION DES PRODUITS / IDENTIFICATIE VAN DE PRODUCTEN

Numéro de produit / Product nr.	Produit / Product	Espèces / Diersoort	Origine / Origine	Numéro de l'agrément / Erkenningsnummer

Numéro de produit / Product nr.	SH-position / GN-code	SH-désignation (SH-4) / GN-omschrijving (HS-4)	Poids net total / Totaal netto gewicht	Poids brut total / Totaal bruto gewicht

Numéro de produit / Product nr.	Date de production / Productiedatum	Date de péremption / Houdbaarheidsdatum	L'utilisation prévue / Gebruik	Emballage / Verpakking	Mode de conservation / Bewaarwijze

Identification / :
 Identificering
 Numéro du conteneur / :
 Containernummer
 Numéro de scellé / :
 Zegelnummer

II. ORIGINE DES PRODUITS / ORIGINE VAN DE PRODUCTEN

Numéro de produit / Product nr.	Atelier de transformation / Verwerkingsbedrijf	Adresse / Adres

Adresse d'exporteur / :
 Adres exporteur
 Date prévenue de chargement / :
 Geplande datum van vertrek
 Lieu de chargement / :
 Plaats van laden
 Lieu de chargement / :
 Plaats van vertrek

III. DESTINATION DES PRODUITS / BESTEMMING VAN DE PRODUCTEN

Moyen de transport / :
 Transportmiddel
 Immatriculation du moyen de :
 transport /
 Registratie transportmiddel
 Pays de transit / :
 Doorvoerland
 Pays de destination / :
 Land van bestemming
 Point d'entrée / :
 Punt van binnenkomst
 Lieu de destination / :
 Plaats van bestemming
 Adresse du destinataire / :
 Adres ontvanger

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVA O&O, team Import & export				

IV. ATTESTATION SANITAIRE / GEZONDHEIDSVERKLARING

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente que les boyaux d'animaux décrits ci-dessus / Ik, ondertekenende officiële dierenarts, verklaar hierbij dat de darmen van de hierboven beschreven dieren:

1. Proviennent d'établissements agréés par l'autorité compétente. / Afkomstig zijn van inrichtingen die zijn erkend door de bevoegde autoriteit.
2. Ont été nettoyés, raclés et / Zijn gereinigd, geslijmd en
 - salés à l'aide de NaCl pendant 30 jours ⁽¹⁾; / gezouten met behulp van NaCl gedurende 30 dagen ⁽¹⁾;
 - ou / of
 - blanchis ⁽¹⁾; / gebleekt ⁽¹⁾;
 - ou / of
 - sèches après avoir été raclés ⁽¹⁾; / gedroogd na geslijmd te zijn ⁽¹⁾;
 - ou / of
 - congelés ou réfrigérés après avoir été raclés ⁽¹⁾. / gekoeld of diepgevroren na geslijmd te zijn ⁽¹⁾.
3. Ont fait l'objet de toutes les précautions nécessaires en vue d'éviter une nouvelle contamination après traitement, notamment au cours de stockage. / Onderworpen zijn geweest aan alle nodige voorzorgsmaatregelen met het oog op het vermijden van een nieuwe besmetting na behandeling, met name tijdens de opslag.
4. Proviennent d'animaux qui ont été soumis à une inspection vétérinaire ante mortem et post mortem et n'ont présenté aucun signe clinique de maladies. / Afkomstig zijn van dieren die door een dierenarts ante-mortem en post-mortem gekeurd zijn en die geen klinische tekenen van ziektes vertoonden.
5. Ce produit a été obtenu à partir d'ovins, caprins, bovins en provenance:/ Dit product is verkregen uit schapen, geiten, runderen afkomstig uit:

SOIT⁽¹⁾ / OFWEL⁽¹⁾

D'un pays ou d'une région figurant sur la liste des pays ou régions à risque d'ESB négligeable de l'annexe de la décision 2007/453/CE de la Commission, dans sa dernière version modifiée et:/ Een land of een gebied dat voorkomt op de lijst van landen of gebieden met een verwaarloosbaar BSE-risico uit de bijlage van Besluit 2007/453/EG van de Commissie, in zijn laatste gewijzigde versie, en:

- a) Le pays ou la région est classée, conformément à l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n°999/2001, dans la catégorie des pays et régions présentant un risque d'ESB négligeable;/ Het land of gebied is, overeenkomstig artikel 5, lid 2 van Verordening (EG) nr. 999/2001, ingedeeld in de categorie van landen en gebieden met een verwaarloosbaar BSE-risico;
- b) Les animaux dont les produits d'origine bovine, ovine et caprine sont dérivés sont nés, ont été élevés en permanence et abattus dans le pays à risque d'ESB négligeable et ont été soumis à des inspections ante mortem et post mortem dont les résultats se sont révélés favorables; / De dieren waarvan de producten van runderen, schapen en geiten zijn afgeleid, zijn geboren, onafgebroken gehouden en geslacht in het land met een verwaarloosbaar BSE-risico en zijn bij een ante- en een post mortem keuring geschikt bevonden;
- c) Si les boyaux proviennent d'un pays ou d'une région où des cas autochtones d'ESB ont été signalés:/ Indien de darmen afkomstig zijn uit een land of gebied waar inheemse gevallen van BSE zijn geconstateerd:
 - i) Les animaux sont nés après la date à partir de laquelle l'interdiction d'alimenter les ruminants avec les farines de viande et d'os et des cretons provenant de ruminants a été mise en œuvre; ou Zijn de dieren geboren na de datum waarop het verbod op het vervoederen aan herkauwers met vlees- en beendermeel en kanen, afkomstig van herkauwers, daadwerkelijk wordt toegepast; of

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

- ii) Les produits d'origine animale provenant de bovins, d'ovins et de caprins ne contiennent pas et ne sont pas dérivés de matériels à risque spécifiés définis à l'annexe V du règlement (CE) n°999/2001 ou de viandes séparées mécaniquement obtenues à partir d'os de bovines, d'ovines ou de caprins. /

De producten van dierlijke oorsprong afkomstig van runderen, schapen en geiten bevatten geen en zijn niet afgeleid van gespecificeerd risicomateriaal zoals gedefinieerd in bijlage V van Verordening (EG) nr. 999/2001 of van separatorvlees afkomstig van beenderen van runderen, schapen of geiten.

SOIT⁽¹⁾ / OFWEL⁽¹⁾

D'un pays ou d'une région figurant sur la liste des pays à risque d'ESB contrôlé de l'annexe de la décision 2007/453/CE de la commission, dans sa dernière version modifiée et:/

Een land of een gebied dat voorkomt op de lijst van landen met een gecontroleerd BSE-risico uit de bijlage van Besluit 2007/453/EG van de Commissie, in zijn laatste gewijzigde versie, en:

- a) Le pays ou la région est classé, conformément à l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n°999/2001, comme un pays ou une région présentant un risque d'ESB contrôlé; /
Het land of gebied is, overeenkomstig artikel 5, lid 2 van Verordening (EG) nr.999/2001, ingedeeld als een land of een gebied met een gecontroleerd BSE-risico;

- b) Les animaux dont les produits d'origine bovine, ovine et caprine sont dérivés ont été soumis à des inspections ante mortem et post mortem dont les résultats se sont révélés favorables;/
De dieren waarvan de producten van runderen, schapen en geiten zijn afgeleid, zijn bij een ante- en postmortemkeuring geschikt bevonden;

- c) Les animaux dont les produits d'origine bovine, ovine et caprine destinés à l'exportation sont dérivés n'ont pas été abattus après étourdissement par injection d'un gaz dans la cavité crânienne ni mis à mort selon la même méthode et n'ont pas été abattus, après étourdissement, par lacération du tissu nerveux central au moyen d'un instrument allongé en forme de tige introduit dans la cavité crânienne;/

de dieren waarvan producten van runderen, schapen of geiten bestemd voor de export zijn afgeleid, zijn niet geslacht na bedwelming door middel van een gasinjectie in de schedelholte, noch gedood volgens dezelfde methode en zijn niet geslacht, na bedwelming, door beschadiging van het weefsel van het centrale zenuwstelsel door middel van een lang staafvormig instrument dat in de schedelholte is ingebracht;

- d) Les produits d'origine animale provenant de bovins, d'ovins et de caprins ne contiennent pas et ne sont pas dérivés de matériels à risque spécifiés définis à l'annexe V du règlement (CE) n° 999/2001 ou de viandes séparées mécaniquement obtenues à partir d'os de bovins, d'ovins ou de caprins./

De producten van dierlijke oorsprong afkomstig van runderen, schapen en geiten bevatten geen en zijn niet afgeleid van gespecificeerd risicomateriaal zoals gedefinieerd in bijlage V van Verordening (EG) nr. 999/2001 of van separatorvlees afkomstig van beenderen van runderen, schapen of geiten.

Dans le cas d'intestins provenant au départ d'un pays ou d'une région à risque d'ESB négligeable, les importations d'intestins traités sont subordonnées à la présentation d'un certificat zoosanitaire attestant que: /

In geval van ingewanden die van oorsprong zijn uit een land of een gebied met een verwaarloosbaar BSE-risico, wordt voor de invoer van bewerkte ingewanden een diergezondheidscertificaat vereist waaruit blijkt dat:

- a) Le pays ou la région est classée, conformément à l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n°999/2001, comme un pays ou une région présentant un risque d'ESB contrôlé;/
Het land of gebied, in overeenstemming met artikel 5, lid 2 van Verordening (EG) nr. 999/2001, is ingedeeld als land of gebied met een gecontroleerd BSE-risico;

- b) Les animaux dont les produits d'origine bovine, ovine et caprine sont dérivés sont nés, ont été élevés en permanence et abattus dans le pays ou la région à risque d'ESB négligeable et ont été soumis à des inspections ante mortem et post mortem dont les résultats se sont révélés favorables/

De dieren waarvan de producten van runderen, schapen en geiten zijn afgeleid, zijn geboren, ononderbroken gehouden en geslacht in het land of gebied met een verwaarloosbaar BSE-risico en zijn bij een ante- en een postmortemkeuring geschikt bevonden;

- c) Si les boyaux proviennent d'un pays ou d'une région où des cas autochtones d'ESB ont été signalés:

Indien de darmen afkomstig zijn van een land of gebied waar inheemse gevallen van BSE zijn geconstateerd:

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

- i) Les animaux sont nés après la date à partir de laquelle l'interdiction d'alimenter les ruminants avec les farines de viandes et d'os et des cretons provenant de ruminants a été mise en œuvre; ou
Zijn de dieren geboren na het van kracht worden van het verbod op het vervoederen aan herkauwers met vleesbeendermeel en vetkanenkoeken die zijn afgeleid van herkauwers; of
- ii) Les produits d'origine animale provenant de bovins, d'ovins et de caprins ne contiennent pas et ne sont pas dérivés de matériels à risque spécifiés définis à l'annexe V du règlement (CE) n°999/2001/.
Bevatten de van runderen, schapen en geiten afkomstige producten van dierlijke oorsprong geen en zijn deze niet afgeleid van gespecificeerd risicomateriaal zoals gedefinieerd in bijlage V van Verordening (EG) nr. 999/2001.

SOIT⁽¹⁾ / OFWEL⁽¹⁾

D'un pays ou d'une région figurant sur la liste des pays ou régions à risque d'ESB indéterminé de l'annexe de la décision 2007/453/CE de la Commission, dans sa dernière version modifiée et;/
Een land of een gebied dat voorkomt op de lijst van landen met een onbepaald BSE-risico uit de bijlage van Besluit 2007/453/EG van de Commissie, in zijn laatste gewijzigde versie, en:

- a) Les animaux dont les produits d'origine bovine, ovine et caprine sont dérivés n'ont reçu ni farines de viande et d'os ni cretons provenant de ruminants dans leur alimentation et ont été soumis à des inspections ante mortem et post mortem dont les résultats se sont révélés favorables; /
De dieren waarvan de producten van runderen, schapen en geiten zijn afgeleid, hebben geen vlees- en beendermeel en kanen, afkomstig van herkauwers, gekregen in hun voeding en zijn bij een ante- en een postmortemkeuring geschikt bevonden;
- b) Les animaux dont les produits d'origine bovine, ovine et caprine sont dérivés n'ont pas été abattus après étourdissement par injection d'un gaz dans cavité crânienne ni mis à mort selon la même méthode et n'ont pas été abattus, après étourdissement par lacération du tissu nerveux central au moyen d'un instrument allongé en forme de tige introduit dans la cavité crânienne; /
de dieren waarvan producten van runderen, schapen of geiten bestemd voor de export zijn afgeleid, zijn niet geslacht na bedwelming door middel van een gasinjectie in de schedelholte, noch gedood volgens dezelfde methode en zijn niet geslacht, na bedwelming, door beschadiging van het weefsel van het centrale zenuwstelsel door middel van een lang staafvormig instrument dat in de schedelholte is ingebracht;
- c) Les produits d'origine animale provenant de bovins, d'ovins et de caprins ne sont pas dérivés de matériels à risque spécifiés définis à l'annexe V du règlement (CE) n°999/2001, de tissus nerveux ou lymphatiques rendus apparents durant l'opération de désossage ou de viandes séparées mécaniquement obtenus à partir d'os de bovins, d'ovins et de caprins. /
De van runderen, schapen en geiten afkomstige producten van dierlijke oorsprong zijn niet afgeleid van gespecificeerd risicomateriaal zoals gedefinieerd in bijlage V van Verordening (EG) nr. 999/2001, van zenuw- of lymfeweefsel zichtbaar gemaakt gedurende de uitbeningsverrichting of van separatorvlees afkomstig van de beenderen van runderen, schapen en geiten.

Dans le cas d'intestins provenant au départ d'un pays ou d'une région à risque d'ESB négligeable, les importations d'intestins traités sont subordonnées à la présentation d'un certificat zoosanitaire attestant que: /

In geval van ingewanden die van oorsprong zijn uit een land of een gebied met een verwaarloosbaar BSE-risico, wordt voor de invoer van bewerkte ingewanden een diergezondheidscertificaat vereist waaruit blijkt dat:

- a) Le pays ou la région est classée, conformément à l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n°999/2001, comme un pays ou une région présentant un risque d'ESB indéterminé;/
Het land of gebied, in overeenstemming met artikel 5, lid 2 van Verordening (EG) nr. 999/2001, is ingedeeld als land of gebied met een onbepaald BSE-risico;
- b) Les animaux dont les produits d'origine bovine, ovine et caprine sont dérivés sont nés, ont été élevés en permanence et abattus dans le pays ou la région à risque d'ESB négligeable et ont été soumis à des inspections ante mortem et post mortem dont les résultats se sont révélés favorables/
De dieren waarvan de producten van runderen, schapen en geiten zijn afgeleid, zijn geboren, ononderbroken gehouden en geslacht in het land of gebied met een verwaarloosbaar BSE-risico en zijn bij een ante- en een postmortemkeuring geschikt bevonden;

Land, product:	Marokko, rundvlees en darmen				
Code:	RL-210	Versie:	1.0.8	Datum:	28 oktober 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

c) Si les boyaux proviennent d'un pays ou d'une région où des cas autochtones d'ESB ont été signalés:

Indien de darmen afkomstig zijn van een land of gebied waar inheemse gevallen van BSE zijn geconstateerd:

i) Les animaux sont nés après la date à partir de laquelle l'interdiction d'alimenter les ruminants avec les farines de viandes et d'os et des cretons provenant de ruminants a été mise en œuvre; ou

Zijn de dieren geboren na het van kracht worden van het verbod op het vervoederen aan herkauwers met vleesbeendermeel en vetkanenkoeken die zijn afgeleid van herkauwers; of

ii) Les produits d'origine animale provenant de bovins, d'ovins et de caprins ne contiennent pas et ne sont pas dérivés de matériels à risque spécifiés définis à l'annexe V du règlement (CE) n°999/2001/.

Bevatten de van runderen, schapen en geiten afkomstige producten van dierlijke oorsprong geen en zijn deze niet afgeleid van gespecificeerd risicomateriaal zoals gedefinieerd in bijlage V van Verordening (EG) nr. 999/2001.

(1) Rayer la mention inutile / Doorhalen wat niet van toepassing is.

(2) La couleur de la signature est différente de celle du texte. Ce principe s'applique également aux cachets, à l'exclusion des reliefs et des filigranes./ De kleur van de handtekening is anders dan die van de tekst. Dit principe is ook van toepassing op stempels, met uitzondering van reliëfs en watermerken.